

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre. 12 kor. Félévre 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ Negyedre 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A kollektív munkaszerződés aktái.

A »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata« f. évi március hó 24-én tartott választmányi ülésén foglalkozott a »Budapesti Pinczeregylettel« kötött és f. 1910. évi április 30-án lejárt kollektív munkaszerződés megújításával, illetve revíziójával. Az ipartársulat megbízásából e helyütt e rendkívül fontos, a vendéglősök legélethevőbb érdekeit érintő kérdésre vonatkozó alapokmányokat közöljük teljes és szó szerinti szövegükben az ipartársulat tagjaival, azon figyelmeztetéssel, hogy tekintettel arra, miszerint a kollektív szerződés esetleges újabb megkötése minden valószínűség szerint hosszabb időt fog igénybe venni, ipartársulati tagjaink semminemű nyilatkozatot, avagy egyéni szerződést sem egyeseknek, sem bármiféle egyesületnek mindaddig alá ne írjanak, míg a kollektív munkaszerződés megkötéséről ipartársulatunk részéről hivatalos értesítést nem nyernek.

A kollektív munkaszerződésre vonatkozó hivatalos okmányok szövege a következő:

I.

A „Budapesti Pinczeregylet“ tervezete.

A budapesti szállodákban, éttermekben és vendéglőkben alkalmazott főpinczerek, ételhordók pinczerek, borfiúk és tanoncok munka- és bérvizszonyait megállapító kollektív szerződés.

1. §. Alkalmaztatás.

a) Az alulírott ipartársulat összes tagjai kötelezik magukat arra, hogy alkalmazottaitkat első sorban a Budapesti Pinczeregylet közvetítése alapján fogják alkalmazni.

b) A Budapesti Pinczeregylet kötelezettséget vállal aziránt, hogy az illető munkaadónak megfelelő alkalmazottat haladéktalanul közvetíti.

c) A munkaadónak fenmarad azon joga, hogy a Pinczeregylet által állandó munkára közvetített alkalmazottak közül azt alkalmazza, akit megfelelőnek talál.

d) Az esetben, ha a Budapesti Pinczeregylet 48 órán belül a munkaadó rendelkezését elintézni nem képes, úgy utóbbi jogositva van személyzetét bárhonnét beszerezni: ez esetben azonban az illető munkaadó azilyképp alkalmazott munkást a szolgáltatba lépés előtt a Budapesti Pinczeregyletbe tagfelvételt ajánlja.

e) Ha valamely munkás időközben bármely okból megszűnt a Budapesti Pinczeregylet tagja lenni, erről a munkaadó átiratilag értesítendő, aki haladéktalanul intézkedik egyesületi tag alkalmazása iránt.

2. §. Munkabér.

a) A városi üzletekben alkalmazott ételhordók és szobapinczerek hetibére 1911. április 30-ig 13 korona; 1911. május 1-től 1912. április 30-ig 14 korona.

b) A kisebb városi üzletekben alkalmazott ételhordók és szobapinczerek hetibére 1911. április 30-ig 11 korona; 1911. május 1-től 1912. április 30-ig 12 korona. Kisebbs városi üzletnek az tekintendő, ahol keitőnél több ételhordó nincs alkalmazva.

c) Szezonüzletekben a hetibér 2 koronával nagyobb, mint a városi üzletekben.

d) A hetibér le nem szállítható azokban az üzletekben, ahol az ételhordók létszámának csökkenése folytán a kisebb üzletekre megállapított hetibér volna alkalmazható; azonban ezekben az üzletekben a szerződésben biztosított béremelésben — a szerződési év lejártakor — csak abban az esetben részesülnek az ételhordók, ha a létszám kettőnél ismét nagyobb lesz.

3. §. Revier-rendszer.

Azon üzletekben, ahol a munkaadó a revier-rendszert lépteti életbe, a hetibér-minimum a Budapesti Pinczeregylet és a munkaadó között szabad egyezkedés tárgyát képezi.

4. §. Étlapírók pótbére.

Az étlapírók a nagyobb városi és szezonüzletekben heti 2 korona pótbérben részesülnek. Azokban az üzletekben, ahol a pótbér nagyobb, ez le nem szállítható.

5. §. Kisegítő ételhordók napibére.

a) Hétköznapokon úgy a városi, mint a szezonüzletekben a teljes napi (éjjeli) üzletekben a teljes éjjel) munkára alkalmazott kisegítő ételhordó napibére 4 korona. Az egyizbeni (déli vagy esti) munkára alkalmazott kisegítő napibére 3 korona.

b) Vasárnap és a naptárban piros betűvel jelzett ünnepnapokon a teljes napi (éjjeli) üzletekben a teljes éjjel) munkára alkalmazott kisegítő ételhordó napibére 5 korona. Az egyizbeni — déli vagy esti — munkára alkalmazott kisegítő napibére 4 korona.

c) Szilveszter, pünkösöd, Szent-István nap-

ján és május 1-én a kisegítő ételhordók napibére 6 korona.

d) Rendkívüli üzletre (bálok, bankettek, lakodalmak, fogadóestélyek stb.) alkalmazott kisegítő napibére 5 korona. Az esetben, ha a kisegítő a szervirozás után eltávozni kötelesek, a napibér 8 korona. Ha a rendkívüli üzletek ellátására a munkaadó a saját munkásait alkalmazza az üzleti záróra után, úgy köteles részükre a fent megállapított kisegítő díjakat fizetni.

e) Ha a szezonüzletekben a kisegítő rossz időjárás miatt délutáni 5 órán túl nem dolgozhatik és délutáni 5 óra előtt elbocsátatik, akkor neki a megállapított napibér helyett 2 korona kártérítés és a felmerült közlekedési költségek fizetendők.

f) A kisegítő csak arra a munkára használható, amelyre alkalmaztatott. Ha ezen felül más munkára, pl. bankett kiszolgálására is alkalmaztatik, úgy, hogy éjjeli 12 órán túl a kivételes vendégeket is kiszolgálja, akkor az előző bekezdésben megállapított kisegítő díj újra fizetendő.

g) Ha a kisegítő a városon kívül eső üzlethez alkalmaztatik, ez esetben a munkaadó köteles a felmerülő közlekedési (vilamos, hid alagút, belépődíj stb.) költségeket fedezni. Amely üzletben a hetibér és kisegítő díj a fent megállapított összeget meghaladja, ott az le nem szállítható.

6. §. Ételmezés.

A munkabérrel mindig tisztességes ételmezés is jár; a szabadnapon azonban az alkalmazottakat az ételmezés nem illeti meg. A munkaadó köteles intézkedni aziránt, hogy az alkalmazottak az étkezés idejére a felszolgálástól mentve legyenek.

7. §. Főpinczerek.

a) A főpinczerek az összes leltár felelősége alól felmentetnek.

b) A főpinczerek óvadéka a rendes napi bevétel legnagyobb összegét meg nem haladhatja.

c) Az üzletekben az összes étel- és italművek kiszolgálása voupon-rendszer alapján történhet.

d) A péksütemény és kenyér beszerzése és eladása kizárólag a főpinczert illeti meg; ennek ellenében az éttermet gyufával tartozik ellátni.

A főpinczerek hetibére.

f) A főpinczerek minimális hetibére 1910. május 1-től 1911. április 30-ig heti 16 ko-

Fandá Ágoston és
Zimmer Péter utóda
Alapította 1820.

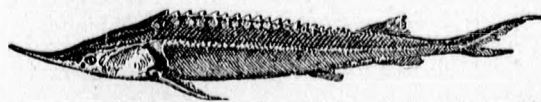
ZIMMER FERENCZ

halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24.
Fiókiüzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24.

A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője.

Sürgőnyezim: Zimmer halászmester, Budapest

Az **egyedüli** halkereskedő cég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállít: A legmagasabb király udvar és József főherceg ő fensége udvara számára.

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemű kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80.

Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám

Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakított gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond fordítatik a fehérneműek kimelésére.

rona. 1911. május 1-től 1912. április 30-ig heti 20 korona. Azon üzletekben, ahol a főpinczerek állandó fizető-pincért kötelesek alkalmazni, ott a főpinczér minden alkalmazott fizetőpinczér után a főpinczerekre megállapított hetibért kapja pótfizetésül.

g) Az éttermek asztalán felállított Kugler, torta, gyümölcs és egyéb csemegék a napi leszámolás alkalmával visszaszámlítandók.

Felmondási idő.

A főpinczerek részére a felmondási idő kölcsönösen az ipartörvényben megállapított 14 nap.

8. §. Borfiuk munkabére.

Városi üzletekben a borfiuk hetibére 5 korona. Szezon üzletekben a borfiuk hetibére 6 korona. Kisegítő borfiuk napibére hétköznap 3 korona; vasárnap és a nap-tárban piros betűvel jelzett ünnepnapokon 4 korona.

9. §. Tanoncok munkabére és munkaviszonya.

a) A tanoncok munkabére a próbaidő kitöltése után az első évben heti 3 korona, a második évben heti 4 korona; a harmadik évben heti 5 korona.

b) A munkaadó csak minden 4 asztal után alkalmazhat egy tanoncot. Ennél több tanoncot alkalmazni nem fog, de viszont tanoncok alkalmazása nem kötelezhető. A pinczerek az ugynevezett Gespann-rendszer ellen ellenvetést nem tehetnek és azt meg nem akadályozhatják.

c) Olyan tanoncoknak, akiknek szülei vagy hozzátartozói nem laknak Budapesten, egészséges lakásról a munkaadó köteles gondoskodni. A munkaadó köteles a tanoncoknak hetenként fél napi pihenő időt adni, mely vagy déli munka befejezésétől másnap reggelig, vagy az éjjeli üzlet befejezésétől este 6 óráig tart. A pihenő időt élvező tanonc az ily napon is köteles este 10 órakor otthoz lenni, ha lakása a munkaadó házában van.

Általános határozmányok.

10. §. Kifizetés.

A munkabér minden alkalmazottnak minden hét szombatján fizetendő, s abból csupán a kötelező betegpénztári vagy a törvény szerint kötelező balesetbiztosítási járulékot lehet elvonni.

11. §. Szabad nap.

A munkaadók a városi üzletekben a főpinczereknek, ételhordóknak, szobapinczereknek és borfiuknak a törvényben részükre biztosított vasárnapi munkaszünet helyett egy hétköznapra eső teljes 24 órai szabadnapot kötelesek adni. (Ez a rendelkezés a szezonüzletekre nem terjed ki. Hogy a szabadnap a hétnek melyik napjára essék, azt a munkaadó az alkalmazáskor fogja megállapítani, még pedig akként, hogy a szabadnap által sem az üzlet érdeke ne veszélyeztessék, sem pedig elkerülhető helyettesítésre ne legyen szükség. A szabadnapot élvező munkás helyetteséről, ha azt szükségesnek tartja, a munkaadó gondoskodik, a saját költségén.

12. §. Betegség esetén.

A beteg alkalmazott el nem bocsátható. Ha az alkalmazott beigazolt betegsége előreláthatóan 3 napon túl nem terjed, a munkaadó

kaadó kisegítőt alkalmaz, a saját költségére. 3 napon túl terjedő betegség esetén jogában áll a munkaadónak állandó munkást alkalmazni a betegség idejére, a beteg alkalmazott helyettesítésére.

13. §. Bánásmód.

Az alkalmazottak kötelesek az üzletben a munkaadóval, annak helyettesével, ugyancsak a vendégekkel szemben illedelmes viselkedést tanúsítani. Az alkalmazottak egymás iránt is kellő tisztelettel tartoznak viseltetni. Természetes dolog, hogy a munkaadó és helyettese az alkalmazottakat tiszteletes bánásmódban tartozik részesíteni.

14. Munkarend.

A munkaidő és munkabeosztás, valamint az étkezési és pihenési szünetek tekintetében az eddig szokásban volt eljárás ezen is változatlanul fenmarad. Az éthordók, borfiuk és tanoncok a munkaidőt és házi rendet pontosan tartoznak betartani és mindazt a munkát elvégezni, (igy pl. az étlapírást is) amelyet eddig végeztek. Az alkalmazottak kötelesek a munkához tisztán és pontosan a házi rend szerint megjelenni. Annak meghatározása, hogy valamely üzletben, valamely munka elvégzésére hány pinczér, vagy borfiu alkalmaztassék, kizáróan a munkaadó joga. Természetes dolog, hogy bármely pinczérnek alkalmazása, vagy elbocsátása kizáróan a munkaadó szabad elhatározásától függ. A munkások fölötti rendelkezés kizáróan a munkaadó, vagy kifejezetten annak helyettesét illetik meg.

15. §. A szolgálati viszony megszűnése.

Az alkalmazottak állandósítása csak 1 heti próbaidő elteltével lesz kötelező erejű; kivéve, ha a munkaadó és alkalmazott az alkalmazatáskor világosan meg nem állapodtak abban, hogy az állandó alkalmaztatás azonnal kötelező lesz. Az egy heti próbaidőn belül a szolgálati viszony bármelyik fél részéről felmondási idő betartása nélkül, a napi munka befejeztével bármikor felbontható.

Az egy heti próbaidő elteltével a felmondási idő úgy a munkaadó, mint a munkás részéről 1 hét. Felmondani mindkét részről csak szombaton, kifizetés alkalmával lehet. Ha a munkaadó él a felmondás jogával, az alkalmazottat azonnal eltávolíthatja, de ez esetben köteles a 2. §. szerinti hetibér kétszeresét kifizetni, ha a munkaadó nem rögtön felmondáskor, de mégis a felmondási idő letelte előtt kívánja az alkalmazottat eltávolítani, ez esetben a 7 napra eső kétszeres munkabérnek még hátralévő s le nem szolgált részét tartozik megfizetni. Természetes dolog, hogy az ipartörvény 24. és 95. §-a változatlanul hatályban marad.

16. §. Egyesülési jog.

Az alulírott ipartársulat tagjai alkalmazottaik egyesülési jogát elismerve és tiszteletben tartva kijelentik, hogy azért, mert valamely pinczér a Budapesti Pinczeregyletnek tagja, azt elbocsátani, vagy eltávolítani nem fogják; a Budapesti Pinczeregyletet a náluk alkalmazott pinczerek érdekképviselőnek elismerik és a pinczereknek a Budapesti Pinczeregyletbe való belépése elé semmi néven nevezendő akadályt nem fognak gördíteni; a szervezkedésnek szabad

teret engednek, de természetes dolog, hogy a szervezkedés sem a vendégek előtt, sem pedig az elvégzendő munka hátráltatásával nem történhetik.

17. §. Békéltető bizottság.

A jelen megállapodásból eredő vitás kérdések elbírálása békéltető bizottság útján történik. A munkaadó részéről esetleg elkövetett szerződésszegés haladéktalanul bejelentendő a Budapesti Pinczeregyletnek; a munkás, vagy munkások részéről esetleg elkövetett szerződésszegés pedig haladéktalanul bejelentendő az ipartársulatnak. A bejelentés megtörténtét a Budapesti Pinczeregylet köteles azonnal átíratni az Ipartársulattal közölni. Az Ipartársulat a bejelentés megtörténte után haladéktalanul intézkedik a békéltető bizottság megalakítása iránt. A békéltető bizottság 3 tagját a Budapesti Pinczeregylet választmányja, 3 tagját a budapesti szállodások, vendéglősök korcsmárosok ipartársulata delegálja. A bizottság ellnöke váltakozva a Budapesti Pinczeregylet vagy az Ipartársulat ügyésze. A békéltető bizottság döntésének úgy a munkaadó, mint a munkások feltétlenül kötelesek magukat alávetni és az alulírott Ipartársulat egyrészt, a Budapesti Pinczeregylet másrészt, szavatosságot vállal azért, hogy a kebelébe tartozó munkaadók és munkások a békéltető bizottság határozatait feltétlenül respektálni fogják, valamint szavatosságot vállal azért is, hogy azok a jelen megállapodás tartalmát mindenben pontosan betartani fogják. A békéltető bizottság tanácskozási ügyrendet készít, melynek határozmányai kötelező erejűek s csakis a békéltető bizottság által változtathatók meg.

18. §. Kollektív szerződés hatálya.

E megállapodás az aláírás napján lép életbe és hatálya 1912. április 30-ig tart, 1912. április 30-ika előtt sem a munkaadó, sem a munkások nincsenek jogosítva azt módosítani, vagy annak bármely irányban való módosítását vagy kiegészítését kívánni. A kollektív szerződésen változtatni csakis a Budapesti Pinczeregylet és az Ipartársulat kölcsönös megegyezésével lehet.

II.

Az ipartársulat tervezete.

Kollektív szerződés,

melyet egyrészt a »Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok Ipartársulata«-nak a szerződést aláíró tagjai, mint munkaadók, továbbá a nevezett Ipartársulat, mint a munkaadók érdekképviselője, másrészt a »Budapesti Pinczeregylet« érdekképviselője alulírt napon és helyen a következőleg kötöttek, u. m.:

1. Tekintettel arra, hogy a Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok Ipartársulata fennálló díjtalan munkaközvetítőjének működését pinczerek közvetítésére is kiterjeszti és ekkép a pinczereket egy súlyos anyagi megterheléstől mentesíti, szerződő felek kötelezik magukat, hogy a munkaközvetítés tekintetében ezen munkaközvetítő működését veszik igénybe. A munkaadók kötelezik magukat, hogy lehetőleg a Budapesti Pinczeregylet tagjait és pedig azon tagjait, kik 3 évi praxist kimutatnak, alkalmazzák, fentartva azon magától értetődő jogukat,

hogyan a »Pinczeregylet« tagjai közül azt alkalmazták, akit akarnak és amennyiben megfelelő pinczeregyleti tag kellő időben nem áll rendelkezésre, másokat is alkalmazhatnak.

2. Annak meghatározása, hogy valamely üzletben valamely munka végzésére hány pinczér vagy borfiu alkalmaztassék, kizárólag az illető munkaadó joga.

3. Természetes dolog, hogy bármely pinczérnek alkalmazása vagy elbocsátása kizárólag a munkaadó szabad elhatározásától függ. Egyik pinczér sincsen jogosítva arra, hogy bármely, az illető üzletben alkalmazott más pinczért vagy borfiut zaklatással vagy fenyegetéssel a munkában akadályozza, vagy az üzlet elhagyására rábírn törekedjék.

4. Azért, mert valamely pinczér a »Budapesti Pinczeregyletnek« tagja: azt elbocsátani vagy eltávolítani nem lehet. Az alulírott Ipartársulat azon tagjai, akik a jelen megállapodáshoz hozzájárulnak, a Budapesti Pinczeregyletet a náluk alkalmazott pinczerek a hivatott érdekképviselőtének elismerik és a pinczereknek a Budapesti Pinczeregyletbe való belépése elé semmi néven nevezendő akadályt nem fognak gördíteni, a szervezkedésnek szabad teret engednek, de természetes dolog, hogy a szervezkedés sem a vendégek előtt nem történhet, sem pedig az elvégzendő munka hátráltatásával nem járhat.

5. A főpinczér tekintetében a következők állapíthatók meg:

a) a főpinczerek a törékeny leltár alól felmentettek, vagy a felelősségért a munkaadó és főpinczér közt megállapítandó, megfelelő százalékot kapnak;

b) a főpinczerek óvadéka a legmagasabb napi bevétel kétszeresét meg nem haladhatja;

c) hogy az üzletekben a felírás, a coupon- vagy tantus-rendszer alkalmaztassék-e: a főpinczér és a munkaadó között szabad egyezkedés tárgyát képezi.

6. A munkaidő és munkabeosztás, valamint az étkezési és pihenési szünetek tekintetében eddig szokásban volt eljárás ezentúl is változatlanul fenmarad. A pinczerek és tanoncok a munkaidőt és a házirendet pontosan betartani és mindazt a munkát elvégezni tartoznak (igy pl. az étlapírást is), amelyet eddig végeztek. Az alkalmazottak kötelesek a munkához tisztán és pontosan a házirend szerint megjelenni s tisztességesen viselkedni. Természetes dolog, hogy viszont az alkalmazottak is tisztességes bánásmódban részesítendők.

7. A munkaadók a városi üzletekben a főpinczereknek, ételhordóknak, szobapinczereknek és borfiuknak a törvényekben részükre biztosított vasárnapi munkaszünet helyett egy egész hétköznapra eső teljes 24 órai szabadnapot kötelesek adni. (Ez a rendelkezés a saison-üzletekre nem terjed ki.) Hogy a szabadnap a hétnek melyik napjára essék, ezt a munkaadó az alkalmazáskor fogja megállapítani, még pedig akként, hogy a szabadnap által sem az üzlet érdeke ne veszélyeztessék, sem pedig elkerülhető helyettesítésre ne legyen szükség. A szabadnapot élvező munkás helyetteséről, ha azt szükségesnek tartja, a munka-

adó gondoskodik, még pedig, ha ezt szükségesnek tartja, a saját költségén.

8. A munkaadó köteles a tanoncoknak hetenként félnap szabad időt adni, mely vagy a déli munka befejezésétől másnap reggelig, vagy az éjjeli üzlet befejezésétől esti 6 óráig tart. A szabad időt élvező tanonc az ily napon is köteles 10 óraker otthon lenni, ha lakása a munkaadó házában van.

9. Alkalmazottak alkalmazása csak egy heti próbaidő eltelte után válik kötelező erejűvé, hacsak a munkaadó és a pinczér az alkalmazáskor meg nem állapodtak világosan abban, hogy az alkalmazás azonnal kötelező erejűvé válik, az egy heti próbaidőn belül a szolgálati viszony bármelyik fél részéről felmondási idő betartása nélkül bármikor felbontható. Az egy heti próbaidő elmulta után a felmondási idő 3 napot tesz ki úgy a munkaadó, mint az alkalmazottak részéről. Felmondani mindkét részről csak mindennap déli 12 óráig lehet, de a felmondás végpontja vasárnapra nem eshetik. Ha a munkaadó él a felmondás jogával, az alkalmazottat azonnal eltávolíthatja, de ez esetben köteles neki kétszeresen megtéríteni a 10. pont szerinti heti munkabérnek 3 napra eső aránylagos részét; ha a munkaadó nem rögtön a felmondáskor, de mégis a felmondási idő letelte előtt kívánja az alkalmazottat eltávolítani, ez esetben a 3 napra eső kétszeres munkabérnek még hátralévő s le nem szolgált részét tartozik megfizetni. Természetes dolog, hogy az ipartörvény 94. és 95. §-a változatlanul hatályban maradjon. Az ételhordók és szobapinczerek munkabére akként állapítható meg, hogy a nagyobb városi üzletekben a heti bér 12 kor., kisebb városi üzletekben a heti bér 10 korona; kisebb üzletnek az tekintendő, ahol nincs kétónél több ételhordó alkalmazva. A saison-üzletekben a heti munkabér 2 koronával nagyobb, mint a városi üzletekben. A munkabérrel mindig élelmezés is jár, a szabadnapon azonban az alkalmazottakat nem illeti meg. Amely üzletben a heti bér az itt megállapított összeget meghaladja, ott a heti bér nem szállítható le.

10. Ugy a városi üzletekben, mint a saison-üzletekben is a kisegítők, amennyiben nem állandóan, hanem csak egy vagy több napra vannak alkalmazva, napi bért kapnak, melynek összege akként állapítható meg, hogy a szabadnapos pinczér helyett alkalmazott kisegítő napi bére 3 korona, hétköznapon a rendes munkára alkalmazott kisegítő napi bére 3 korona, a vasárnapra vagy rendkívüli üzletre (pl. bankettre) alkalmazott kisegítő napi bére 4 korona, május 1-én és Sylvester-napján a napi bér 5 korona. Kisegítő csak arra a munkára használható, amelyre alkalmaztatott. Ha ezenfelül más munkára, pl. bankett-kiszolgálásra is alkalmaztatik, úgy, hogy éjjeli 12 órán túl a kivételes vendégeket is kiszolgálja, akkor az előző bekezdésben megállapított kisegítő-díj újra fizetendő.

11. Ha a saison-üzletben a kisegítő rossz időjárás miatt délutáni 5 órán túl nem dolgozhat és délutáni 5 óra előtt elbocsátatik, akkor neki a 10. pontban megállapított napi bér helyett 2 korona kártérítés fizetendő.

12. A borfiu heti bére 4 korona.

13. A tanoncok munkabére a próbaidő

kitöltése után az első évben heti 3 korona, a második és harmadik évben pedig heti 4 korona.

14. A munkaadó csak minden 4 asztal után alkalmazhat egy tanoncot. Ennél több tanoncot alkalmazni nem fog, de viszont tanoncok alkalmazására nem kötelezhető. A pinczerek az ugynevezett Gespans-rendszer ellen ellenvetést nem tehetnek és azt megakadályozni nem fogják.

15. Olyan tanoncoknak, akiknek szülei, vagy hozzátartozói nem laknak Budapesten, egészséges lakásról a munkaadó köteles gondoskodni.

16. A munkabér minden alkalmazottnak minden hét szombatján fizetendő és abból csupán a kötelező betegpénztári vagy a törvény szerinti kötelező balesetbiztosítási járulékot lehet levonni.

17. A pinczeregylet a tagjai nevében kijelenti, hogy a pinczerek a jelen szerződés tartama alatt a munkaadókkal szemben semmi néven nevezendő, a jelen szerződésben nem foglalt, akár anyagi, akár erkölcsi igényrel vagy követeléssel fel nem lépnek, ezen szerződés módosítását, sem kiegészítését nem kívánják. Az ipartársulat kötelezettséget vállal az iránt, hogy azon tagjai, kik a szerződést aláírják, a szerződésben foglalt összes kötelezettségeket és feltételeket hiven meg fogják tartani. Viszont a Budapesti Pinczeregylet szavatságot vállal azért, hogy a tagjai közé tartozó munkások a jelen szerződésben foglalt összes kötelezettségeket és feltételeket kötelezően meg fogják tartani, munkájukat hiven és pontosan fogják teljesíteni.

18. A Budapesti Pinczeregylet szavatságot vállal az iránt, hogy tagjai a munkát semmiféle okból abban nem hagyják s az általános politikai sztrájk esetét kivéve, sem szimpatia-sztrájkba, sem egyéb sztrájkba nem lépnek, még akkor sem, ha bármely más budapesti szállodásnál, vendéglősnél, vagy kocsimárosnál bármi néven nevezendő okból sztrájk vagy munkáskizárás következne is be. Egyáltalán szavatságot vállal azért, hogy a jelen szerződést aláíró munkaadók munkásai a munkát semmi néven nevezendő okból beszüntetni nem fogják s minden egyes panaszukat vagy kérelmüket — munkabeszüntetés mellőzésével — a munkaadónak és a pinczeregyletnek kötelesek bejelenteni, a vitás esetnek a jelen szerződésben meghatározott módon való elintézése céljából.

19. A Budapesti Pinczeregylet kijelenti, hogy ha a pinczerek a jelen szerződésben megállapított kötelezettségeket és egyéb feltételeket meg nem tartanák, különösen ha sztrájkba lépnek, őket szerződészegőknek fogja tekinteni, a szerződészegőket sem erkölcsi, sem anyagi támogatásban nem fogja részesíteni és a munkaadókat semmiféle irányban nem fogja akadályozni abban, hogy a szerződészegők helyett újabb munkásokat alkalmazzanak, sőt az esetleg felmerülő nehézségek elhárításánál segédkezni fog.

20. A munkaadó és pinczér közt felmerült fegyelmi és egyéb, az alkalmazási viszonyra vonatkozó vitás kérdések elbirálása a következő módon történik: Az ily ügyeket sem a munkaadó, sem a pinczerek, sem az egyesületek külön-külön el nem dönthetik. Az ily ügyeket elsősorban a két egyesület elnökei és titkárai intézték el és ha a bé-

COGNAC **CZUBA-DUROZIER & C^{IE}**
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

kés elintézés lehetséges nem volna, választott bíróság dönt, melybe esetenként mindkét egyes. 3—3 tagot küld, kik közül az egyik a titkár vagy ügyész. Elnököt felváltva az Ipartársulat és Pinczéregylet küld ki. E választott bíróság döntése végleges és mind a két félre nézve feltétlenül kötelező.

21. E kollektív szerződés 1910. május 1-én lép életbe és hatálya 1913. január 1-ig tart és ezen idő alatt egyik fél sincs jogosítva azt módosítani, vagy annak bármely irányban való módosítását vagy kiegészítését kívánni.

22. A Budapesti Pinczéregylet a jelen kollektív szerződés hatálya alatt tartozik kifogás nélkül tudomásul venni azt, ha az ipartársulat kebelébe tartozó munkaadók ennek magukat alávetik. Ez alávetés folytán a kollektív szerződés hatálya az illető munkaadóra is kiterjed.

Budapest, 1910. március hó 24-én tartott ipartársulati ülés határozatából.

A választmány.

III.

Az ipartársulat kísérőlevele.

Tekintetes

*Budapesti Pinczéregylet Elnökségének
Budapest.*

A budapesti szállodákban, éttermekben és vendéglőkben alkalmazott főpinczerek, ételhordó-pinczerek, borfiúk és fanoncok munka- és bérvizonyait megállapító kollektív szerződés tárgyában a t. Pinczéregylet megküldött javaslatára és zsevétéleinket a következőkben tesszük meg:

Mindenekelőtt rövid visszajáratást vetve fennálló kollektív szerződésünk keletkezésének történetére, a szerződést megelőző eseményekre, a megkötésnél szerepet játszó indokokra: meg kell állapítanunk, hogy ezen események kiemelkedő, szép mozzanata az, hogy iparunk a munkásságnak a t. »Pinczéregylet« által tolmácsolt kívánságára az egyéni munkaszerződéses állapotról a kollektív munkaszerződéses állapotra minden súlyosabb belső rázkódtatás nélkül áttért! Kisebb-nagyobb zavarok, fennakadások a munka rendes menetében, sztrájkok sajnos nem voltak elkerülhetők, ámde azzal szemben, hogy más iparágaknál a munkásságnak a kollektív szerződésért minő élet-halál harcot kellett vívnia, hány existenciának kellett soraiból elpusztulnia és sok esetben mégis eredmény nélkül, mert a kollektív szerződésért folytatott küzdelmük a munkaadók intranszignens álláspontján nem birt győzedelmeskedni — eme jelenségekkel szemben a mi iparunkban előforduló munkafennakadások sporadikus tünetek maradtak.

Hogy ez így történt, hogy az erők áldatlan megfeszítésére sor nem került, az eseményeknek ily békés mederbe való terelésében — elfogulatlan szemmel megállapítva — főfontosságú tényező volt a közönségnek az az átérzése, melynél fogva a szállodások, vendéglősök, korcsmárosok alkalmazottaik ügyeit mindenkor oly szeretettel karolták fel, mint saját ügyeiket!

Az alkalmazottak kollektív szerződést kívántak! Reform-eszme volt, akkor még bizonytalan volt, minő állapotot fog teremteni — a munkaadók megkötötték.

Az alkalmazottak béremelést kívántak! A munkaadók a béremelést is megadták, elmenve a béremelésben addig a határig, a melynek még saját létük veszélyeztetése nélkül megfelelni képesek.

Az volt a munkaadóknak ezen eljárásukban vezérlő gondolatuk, hogy huzamos időn keresztül a békés együttműködés áldásos állapotát fogják élvezni! Az volt vezérlő gon-

dolatuk, hogy az alkalmazottak az ipar viszonyainak ismeretében megelégszenek viszonyaiknak becsületes rendezésével, kifejezésre juttatott és lappangó igényeik kielégítést nyernek és nem támasztanak újabb meg újabbakat!

Megelégedett, igényeire nézve méltányosan kielégített munkás-generációt akart magának biztosítani a szállodás-vendéglős munkaadó!

És mi történik?

A t. Pinczéregylet új szerződési javaslatában oly béremelési és egyéb igénypon- tokot támaszt, amelyek teljesítése egyszerűen: lehetetlenség.

Mi a jogosultsága ezen újabb igényeknek?

Az alkalmazottak kereseti viszonyai kedvezők. Bármely más iparral hasonlítjuk össze, az összehasonlítás a szállodás-vendéglős ipar alkalmazottainak előnyére üt ki.

Talán a munkaadók konjunkturái változtak, lettek kedvezőbbek?

Elég, ha ama köztudomású tényekre utalunk, hogy az élelmi cikkek ára — iparunk konjunkturáinak megítélése szempontjából ez bir főfontossággal — szakadatlanul emelkedik. Az alkohollenes társadalmi mozgalom a szeszes italok fogyasztásának szemmel látható redukálódását eredményezi. Nem kell részletekbe bocsátkozni, kétségtelen, hogy e jelenségek a munkaadó kereseti viszonyainak súlyosbodását jelentik. Ezzel szemben az alkalmazottak az élelmiszerek áremelkedése által előidézett drágaságot kevésbé érzik meg, mert személyükben élelmiszüket természetben kapják meg.

A konjunkturák tehát a munkaadókra nézve jobbakként lettek, csak rosszabbak. Miben találja hát ez újabb béremelési kívánság indokolt magyarázatát? Mi teszi lehetségessé, keresztülvihetővé ezt az újabb váratlan béremelést, amelynek a javaslatban foglalt szabályozási módjából az tűnik ki, hogy a t. Pinczéregylet a bért évről-évre emelni kívánja.

A gazdasági törvények kérelhetetlen logikájával való nemszámolás mindenkor ke- serűen meg szokta magát boszulni! Mai gazdasági helyzetünk viszonyai szerint pedig a béremelés teljességgel indokolatlan, lehetetlen és kivihetetlen.

Ezek után, hogy rátérjünk konkrét javaslatunkra, a mi álláspontunk a kérdésben az, hogy bár a konjunkturák iparunkra nézve rosszabbodtak, a jelenlegi munka- bérvizonyokat fentartani kívánjuk, az alkalmazottainknak jobb időkben megadott előnyöket ma is biztosítjuk. Biztosítjuk nem csak azért, mert iparunkban patríarchalis tradíció az alkalmazottak helyzetének gondos megbecsülése, hanem azért is, mert a helyzet megbolygatásáért egy netáni vál- ságos küzdelem előidézéséért nem akarjuk az előidéző fél morális felelősségének következményeit viselni, sem alkalmazottaink, sem önmagunk, sem az ítélő közvélemény előtt.

Sőt, tovább megyünk! Egy lényeges pon- ton megkönnyíteni kívánjuk alkalmazottaink helyzetét: tehermentesítjük őket a munka- közvetítő fentartása tekintetében, díjtalan el- helyezőnk működését kiterjesztjük a pinczerek közvetítésére is.

Alkalmazottaink tehermentesítésének cél- ján kívül ezen elhatározásunkban azon tén- nyeket is megfontoltuk, hogy a jelenlegi munkaközvetítő működése nem kifogástal- lan, mert sok alkalmatlan, a pályára nem való egyéneket is közvetít, ami ellen első- sorban a képzett pinczereknek áll érdekük- ben tiltakozniok.

Hisszük, hogy ezen reformot, mint jó- léti intézményt, a t. Pinczéregylet, mint a pinczerek érdekképviselete, készséggel fogja

támogatni! Elhatározásunk tisztaságához, hogy a tárgyban elsősorban alkalmazottaink érdekét tartottuk szem előtt, semmiféle két- kedő magyarázat nem férhet! Minden előnyt mit alkalmazottaink ma élveznek, biztosí- tunk számukra továbbra is. Hogy pedig a közvetítő kérdését nem mint hatalmi kér- dést fogjuk fel, — amit a munkaügy el- fajulásának tartunk, — ennek eklatáns bi- zonyítéka, hogy a t. Pinczéregylet to- vábbra is a pinczerek érdekképviseletének óhajtuk tekinteni és alkalmazottainkat első sorban a t. Pinczéregylet tagjai sorából vesszük.

Ezek javaslatunk főbb elvei. A részletek tárgyalásához meghívjuk a t. Pinczéregylet kiküldötteit, akiket, hisszük, hogy javasla- tunk méltányos voltáról meggyőzni fogunk!

Budapesten, 1910. márczius hó 24-én tar- tott ipartársulati ülés határozatából.

A választmány.

A talmi korcsmák.

A husvétvasárnapi ökörítői nagy szeren- csetlenség ismét a falusi vendéglőkre, korcs- mákra irányította a közfigyelmet. Mint a napilapokban bőven le volt írva, az ökörítői nagykorcsma csütráncterme husvétvasárnap este kigyuladt és a zsepütes, korhadt desz- kaalkotmányban, mely petroleumlámpákkal és szines, gyertya-lampiónokkal volt kivi- lágítva, bent égett négyszáz, többnyire fia- tal, magyar lélek. Legények, leányok, me- nyecskék ifju férjeikkel.

Ennek az ökörítői korcsmának és csütr- táncsteremnek tulajdonosa egy Weisz Áb- rahám nevű ember, aki nem tanult, nem képzett szakember, hanem házalóból, sza- tócsból csapott föl korcsmárosnak, s bár a jómódu községben megvagyonosodott, fo- galma sem volt arról, hogy neki vendégei életbiztonságára is ügyelni kell, kivált tö- meges látogatás alkalmával oly helyiség nyújtása által, mely tűzmentes, s melyben hasonló rettenetes katasztrófák be nem kö- vetkezhetnek. Weisz Ábrahámot azonban ilyen gondolatok nem foglalkoztatták. Azon a szörnyűség esztén a szalmafedeles, szűk csütrterembe hagyott hétszáz embert be- préselődni. És mikor a borzasztó katasz- trófa már megtörtént, akkor sem ez bán- totta, hanem más valami. Egy újságírónak, aki a szerencsétlenség előzményeiről kér- dést intézett hozzá, azt válaszolta:

— Hagyjon nekem békét. Elég bajom van nekem. Nem találom meg a csürről való biztosítási kötvényt. Most ki fizeti meg nekem az aszekurációnális összeget?

Ime, ez a Weisz Ábrahám lélektana. Bi- zony, bizony, ha az ökörítői nagykorcsma vendéglőse egy szakképzett, a közbiztonsá- got is respektáló vendéglős, akkor ez a megrendítő szerencsétlenség nem követke- zett volna be.

E sorok írója beutazta már Magyarorszá- g tulnyomó nagy részét, s tapasztalatokat szerzett a falusi viszonyokról is. Tapasz- talta, hogy ahol szinmagyar a lakosság, de a jómódu svábság által lakott vidékeken is tisztességes, egészséges, tűzmentes a nagy- korcsma épülete, valamint az ahhoz tar- tozó nagyterem is. Így van ez mindenütt, ahol tisztés, tapasztalt, szakmájában nevel- kedett régi, jó magyar korcsmáros vagy annak ivadéka a vendéglős. Ezeket a vi- déki régi, jó magyar korcsmárosokat azon- ban lassan kiszorítják az egyes falukba fel- cseperedett jövevények. Ezek kezdik háza- láson, majd pálinkás-boltot nyitnak, amit később korcsmává alakítanak át. Az »ilyen« korcsmárosnak azután fogalmat sz. es a köz- tisztasági, közbiztonsági követelmények be- tartásáról. Mit bánja ő, ha olyan korhad

padozatu, zsup- vagy nádtetős a korcsma, hogy az egy gyufaszikrától lángba borulhat, leszakadhat, százakat temethet romjai alá, csak jól jövedelmezzen. Csak minél több pálinka, szesz fogyjon el tisztátalan asztalai mellett. A többi mellékes.

Az ököritói nagy szerencsétlenségnek egyik tanúsága az, hogy Magyarországon is csak el kell már következnie annak az időnek, midőn itt korcsmanyításra, vendéglő vezetésére, táncz helyek fentartására csak szakképzett, olyan korcsmáros-iparos kaphasson engedelmet, aki elég biztosítékot nyújt arra nézve, hogy vendégeit tisztán kiszolgálja, azoknak közbiztonságát is megvédi, például azáltal is, hogy azokat valószínűsítő tüzfészkekbe összecsoportosítani nem engedi.

Hogy pedig ilyen vendéglősök, korcsmárosok legyenek kizárólag még a községekben, meg a faluhelyeken is Magyarországon, az csak úgy érhető el, hogyha törvényileg kimondatik nálunk is a korcsmáros és vendéglősipar gyakorolhatóságának képesítéshez való kötése. Ugy is bekövetkezik az, amit mi már évek hosszú sora óta követelünk, hangoztatunk, hogy a vendéglős-, korcsmárosipar is az új ipartörvény megalkotásának a képesítéshez kötött iparágakhoz soroztassék.

Társas reggelik.

Április 8-án: Katona Gézánál IV., Váci-utca.

Április 15-ikén: Fejér Gyula »Continental« szállodájában. V., Nádor-utca.

Április 22-ikén: Kittner Mihály (Lippert utóda) vendéglőjében. VII., Erzsébet-körút 13.

Április 29-ikén: Baár József »Pilseni« nagy sörcsarnokában. V., Vigadó-tér.

Május 6-ikán: Fludorovits István vendéglőjében. IV., Irányi-utca 17.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körút 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállítója.* Fiókküzet: IV., Türr István-utca 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok“ összejövetelei:

Április 13-án *Horváth* István urnál, IX., Fővám-tér 10. sz.

Április 20-án *Schmänder* József urnál, IX. Bokréta-utca 12. sz.

Április 27-én *Bakó* István urnál, VIII., Asztalos Sándor-utca.

Május 4-én *Boross* Gyula urnál, I. Márvány-utca.

Május 11-én *Báyer* János urnál, VIII., Szentkirályi-utca és Reviczky-tér sarok.

KÜLÖNFÉLÉK.

Eljegyzés. Istenits Gusztáv a fővárosi Máday nagyvendéglő derék pinczere eljegyezte Bevall Margit kasszonyt. Boldogság legyen frigyük kísérője. — Obernig Károly szekszárdi szállodás kedves leányát, Paulát, eljegyezte Eibert Károly pécsi mézsáros-mester.

Családi örömk. Frenreisz István fővárosi nagyvendéglős barátunkat kedves neje egy egészséges leánygyermekkel ördesztette meg. Az újszülött Margit nevet nyert a szent kereszttségben. — ifj. Mirth András fővárosi vendéglős szintén hasonló családi örömben részesült. Kis leányát Mária névre kereszteltette.

Jubileum. Frombólt Gyula a »Metropol«-szálloda kávéházának derék főpinczére í. hó 4-ikén tartotta 10 éves évfordulóját ama napnak, melyen a »Metropole«-kávéházban alkalmazást nyert. Frombólt Gyulát ez alkalomból jóbarátai számosan üdvözölték, ifj. Eberhardt Antal vendéglőjében pedig társas vacsorát rendeztek tiszteletére, melyen számos felköszöntő hangzott el az ünnepeltre, valamint főnökére, Petánovits József-re és kedves neje-re.

Gyász. Hüttl Tivadar hazánk első porcellán gyárosa í. hó 4-ikén hosszas betegség után jobblétre szenderült. Hüttl Tivadar halála fővárosszerte nagy részvétet keltett. Az Országos Iparegyesület végrehajtó bizottsága ma délelőtt ülést tartott, amelyen Matlekovits Sándor elnök kegyeletos szavakban emlékezett meg Hüttl Tivadarnak, az egyesület egyik legrégebbi igazgatósági és végrehajtó-bizottsági tagjának haláláról. Gelléri Mór igazgató az egyesület nevében koszorút tett Hüttl Tivadar ravatalára, a végrehajtó-bizottság pedig kimondotta, hogy részvételének jegyzőkönyvileg ad kifejezést, az özvegyhez pedig részvétiratot intéz. A budapesti kereskedelmi és iparkamara, amelynek másfél évtizeden volt alelnöke Hüttl Tivadar, kitiűzte székházára gyászlobogóját, részvétiratot intézett az elhunyt családjához és a Budapesti Kereskedelmi Testülethez. A ravatalra a kámara, a kamarai elnök és alelnök, továbbá a kamara tisztviselői koszorút tettek le. Az Egyesült Lipótvárosi Polgári Kör választmánya ma Bródy Samu elnöklésével ülést tartott és elhatározta, hogy Hüttl Tivadar, a kör volt elnöke és diszelnöke elhunytá alkalmából részvétiratot intéz a családhoz és ravatalára koszorút helyez. A kör nevében, valamint az V. kerületi törvényhatósági bizottsági tagok nevében dr. Mezei Mór bucsuztatta el az elhunytat. Hüttl Tivadar elhalálózása a hazai szállodások, vendéglősök és kávéások között is nagy részvétet keltett, melyben mi is a legnagyobb kegyelettel osztozunk.

Japán hercegi pár Budapestén. Fushimi japán herceg feleségével és kíséretével ma délelőtt kettő órakor a nyugati pályaudvaron Bécsből Budapestre érkezett, hogy a magyar főváros nevezetességeit megtekintse. A hercegi pár fogadtatására a pá-

lyaudvaron megjelent várpalotai Palotay Ödön budapesti japán konzul a feleségével s az üdvözlés után a konzul felesége hatalmas bokrétát nyújtott át a hercegnasszonynak. A hercegi pár kíséretében vannak Kijokava hadsegéd, Guzaburo Tanaka főudvarmester, Hasigonaki udvarhölgy és Sucuki palotahölgy, továbbá a király által diszszolgálatra kirendelt Frankenstein báró udvari titkár és Cicoli korvettkapitány. A vendégek a pályaudvarról a Hungária-szállóba hajtottak, ahol az egész első emeletet lefoglalták számukra. Amerre a japán vendégek autombiljaikon elhaladtak, a kíváncsi közönség Éljen- és Banzáj-kiáltásokkal üdvözölte őket. Rövid időre megérkezésük után Fushimi herceg kihallgatáson fogadta Palotay Ödön budapesti japán konzult. Hat órakor a herceg és neje egész kíséretükkel Palotay konzulhoz hajtottak, aki tiszteletükre diszbedet adott. Az ebéden Palotay konzul japán nyelven mondott felköszöntőt a vendégekre. Ebéd alatt Berkes Béla bandája játszott. A lakoma után az egész társaság az Operaházba ment. A vendégek vasárnapig maradtak Budapesten s innen ismét Bécsbe tértek vissza, hova várpalotai Palotay Ödön konzul kísérte őket, kinek elköszönését és páratlan vendégszeretetét nem győzték megköszönni. Az illusztris vendégek nagy elragadtatással beszéltek fővárosunkról, kijelentvén, hogy kellemes és felejthetetlen emlékekkel térnek vissza hazájukba.

Egybekelés. ifj. Vörös Kálmán m. kir. pénzügyi számellenőr Vörös Kálmán fővárosi iskolaigazgató és neje szül. Wölfl Mária fia, folyó hó 14-ikén tartja egybekelését Liedl József fővárosi kávéháztulajdonos bájos, szép leányával, Magdolna kasszonnyal. A tiszta szerelemből kötendő frigyen Isten áldása legyen!

Uj iparkamarai tagok. A legutóbb megéjtett keresk. és iparkamarai tagok sorába vendéglősiparunk képviselőjében Glück Frigyes, a kávéások részéről Harsányi Adolf választottak be. Érdekeink képviselőjében az új tagok között üdvözölhetjük még várpalotai Palotay Ödönt, a Szt.-Lukács fürdő igazgatóját és Szent Imrét, a Törley József és Tsa pezsgőgyár igazgatóját.

Uj vendéglő. Bálóné, a hirneves szegedi vendéglősné, ki szakácművészetéről hetedhétországon keresztül híres, új vendéglőt nyitott Budán, a Mozdony-utca 44. sz. alatt. Közlekedés a farkasvölgyi villanyossal, megálló a csendőrlaktanya mellett, a Mozdony-utca sarkán.

Meghívó. A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata 1910. évi április hó 25-én, hétfőn délután 4 órakor tartja XXXVI. évi rendes közgyűlését, melyre az ipartársulat t. tagjait az alapszabályok 8. ...-a értelmében ezennel meghívjuk. A közgyűlés a »Hungária«-szálloda földszinti nagytermében fog megtartatni, melyhez a Mária Valéria-utcai 6. sz. alatt levő II-ik számú kapu vezet. A közgyűlés napirendje: 1. Az évi jelentés. 2. A számvizsgáló-bizottság je-

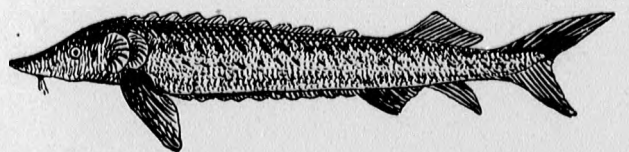
Singhoffer M. József
halázmester

Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővám-tér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vízi és tengeri halnagyszerkedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbízhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



lentése. 3. Az 1909. évi zárószámadás. 4. Az 1910. évi költségvetés. 5. A felmentésre vonatkozó határozat. 6. Indítványok. A napirendre fel nem vett indítványok az alapszabály 8. ...-ának 4-ik pontja értelmében csak azon esetben tárgyalhatók a közgyűlésen, ha legalább öt nappal a közgyűlés előtt a választmánynak írásban bejelentettek. — Az ipartársulat közgyűlésével kapcsolatban, az alapszabályok 12. ...-a értelmében a temetkezési egyesület XXVII. évi rendes közgyűlése is meg fog tartatni, melyre az egyesület t. tagjait tisztelettel meghívjuk. Budapest, 1910. évi március hó 24-én tartott üléséből. A választmány.

A Rákospalotai vendéglősök ipartársulata által múlt hó 17-én magtartott táncvigalom fényes sikerét a múlt számunkban már volt alkalmunk méltatni, az előttünk fekvő elszámolásból pedig azt látjuk, hogy a rendezőség fáradozását az erkölcsi siker mellett várakozáson felül haladó anyagi eredmény koronázta; amennyiben a bál tiszta jövedelméből 270 korona 56 fillérrel gyarapodott az ipartársulat zászlóalapja. Felül-fizetésekkel hozzájárultak: Dréher Antal serfőző rt. 25.—, Törley pezsgőgyár rt. 20.—, Szapári István 22.—, Ujpesti vendéglősök ipartársulata, Kőbányai polgári serfőző rt., Szt. Lukács fürdő kuttvállalat, Klein Jakab (Bp.), Dozzi József szalámigyáros 10—10; Landstöff György, Varga Lajos 7—7; Helle A. 6.—; Fischer Dezső, Szupper Józsefné, Brunovszky József, Kiss István, Pintér Gusztáv (Ujpest) 5—5; Zsarnovics Dániel, Kardos József, Horváth Vilmos 4—4; Dr. Cserba Elemér, Stoltz Kálmán, Jónás Emil, S. Varga Ferencz 3—3; Szuhánszky Pál, Osváth István, Spreicer József, Ofner Gyula, Herczeg József (Ujpest), P. Molnár János, Vnuk Gyula (Ujpest), Illés János, Hauszer Ernő 2—2; Fridinger György, Bognár Sándor, Keszler Béla, Kalmár Pál, Kósa Mihály, Tárnoki György (Ujpest), Brunovszky Ede (Ujpest), Olmos Géza, Uborka Mihály, N. N., Kósa Sándor, Szücs József 1—1 koronát. Összesen 218 korona. Mely jószívű felül-fizetésekért ez uttal is hálás köszönetet mond a rendező bizottság és az ipartársulat elnöksége. Megjegyezzük még, hogy a táncvigalmon jelen volt urasszonyok névsorában Szapári Istvánné urnő helyett sajtóhibából Szappanos Istvánné közöltetett, mit ezenel helyreigazítunk.

Dr. Janicsek József kertészetének a mai lapban megjelent hirdetésére a legmélyebben hívjuk fel a lapok tisztelt olvasóközönségének nagybecsű figyelmét. Ez a Budapesttől 44 kilométernyi távolságban 15 kat. holdon létesített elsőrangú kertészet ugyanis ideáljával azt tűzte ki, hogy a termelőt egyenes összeköttetésbe hozza a fogyasztóval. Hogy ennek éppen a nagyfogyasztó vendéglős urakra nézve mik az előnyei, azt e lapok olvasói előtt csak ismétlés volna elősorolni. Egy ma este elküldött nyílt levelező lapu rendelés következtében holnap levágják és küldik a szép friss salátát, másnap korán reggel pedig a postás kézbesíti azt. Ugy tudjuk, hogy egy pár előkelő szállós és vendéglősnek máris állandó szállítója ez a kertészet. Vidéken is mily megnyugvással szolgálhat az a tudat, — ha valami ban-

kett vagy más alkalmi étkezés adja magát elő — hogy van hely, a honnét friss saláta, uborka, karalábé stb. nyomban s a minőség elsőrangú voltát tekintve, jutányosan szerezhető be.

Kasch Adolf hirdetésére felhívjuk t. olvasóink figyelmét. Tavaszi és nyári idényre hirdetett kaplap és uridivat áruai a legjobbak és legtartósabbak.

Honi gyártmány. Elsőrendű folyékony száraz *szén tava*t ajánl, könnyű 10, 15, 20 klgrammos aczélsartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak” Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Kitüntetések egész sorozata érte a Kálmán-féle szab. Bibor-paprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálmán József paprika-nagykereskedő, Szeged, Dugonics-tér 7.

„Olvassa Bukor Lajos hirdetését.”

NYILT-TÉR.

A kiváló bőr- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik vesebajknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvényénél, a czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvízkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczy Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Ródlófelekert 8.

MATTONI-FÉLE

GISSHÜBLER

természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

Borral legjobb a valódi **KRONDORFI** savanyúvíz-fröcscs.

Boreladás.

Érmelléki hegyi fehér asztali bor 106 hektóliter 1906. évi, 434 hektó 1908. évi, 186 hektó 1909. évi, 48, 36 és 32 korona árban a vasúthoz szállítva kisebb-nagyobb részletekben eladó. Az egész készlet megvételénél megfelelő árengedményt adok. — Megkeresések: Ryll Viktor főerdész, Jerszeg (Krassó megye) intézendők.

MUSCHONG-BUZIASFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz. ÜDIT-GYÖGYÍT. KAPHATÓ MINDENÜTT. Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. — Telefon 86—35.

Bor eladás. 900 hektóliter saját bor 50 literen felüli mennyiségben literenként 30 fillérért eladó. Nagyobb vételnél különleges ajánlattal szolgálnak a termelők: Walke Testvérek, Versecz.

A petánczi

„Széchenyi” gyógyforrás

lithiumos alkalikus ásványvíz.

Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetű hazai és külföldi gyógyvizek között az első közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

Péczely és Gebhard, Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97.

TOKAJI BOROK.

Kizárólag sajáttermésű tokajhegyaljai hordós és palaczkozott boraimból próbarendelésül ajánlok 5 kilós póstacsomagokat, melyeket alábbi árak mellett bárhová bérmentesen szállítok.

3 literes palaczkot:

| | | |
|--------------------------|------|-----------|
| 1908. évi pecsenyeborból | 4'20 | koronáért |
| 1907. „ „ „ | 5'10 | „ |
| 1906. „ szomorodiból | 7'20 | „ |

5 drb 0.5 literes palaczkot:

| | | |
|-------------------------------|-------|----------|
| 1901. évi 2 puttonos asszúból | 13 | kor.-ért |
| 1904. „ 3 „ | 16 | „ |
| 1904. „ 4 „ | 23'50 | „ |
| 1901. „ 5 „ | 30 | „ |
| 1889. „ 3 „ | 35 | „ |

7 palack legkiválóbb fajta asszu- és szomorodniból álló mintagyűjtemény bérmentve 15 kor. — Kívánatra részletes árjegyzék.

barakonyi Kovácsy Ferencz bortermelő

Tállya, (Zemplén megye).

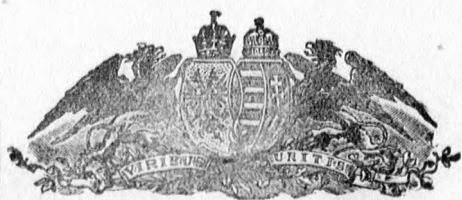
HIRMANN FERENCZ

rézárú-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 7. sz.

Készít gőz-, víz- és légszuszvatékhoz szükséges rézárúkat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kímérő-készülékeket légnomással, valamint mindennemű rézesapokat, fémfelirati táblákat és rézsúlyokat. — Alapított 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításán az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.



HÜTTL TIVADAR cs. és kir. udvari szállító porcellángyáros

BUDAPEST, DOROTTYA-UTCZA 14.

Bel- és külföldi porcellán, üveg és angol fayence-ok. — Legnagyobb választék étkező, kávé, teás és mosdókészletekben. — Teljes kelengyék. Dus választék karácsonyi és újévi ajándékokban. Saját porcellángyár Budapesten. Legjobb árjegyzék ingyen és bérmentve.

ALAPÍTTATOTT 1854.

TELEFON 31—53



**PANNONIA
SEC**
HÖLLE PEZSGÖGYÁR
= BUDAÖRS. =



Szálloda berendezések
Bruck J. Henrik
vas- és rézbutorgyára
Budapest.
Gyár: IX., Liliom-utca 8. szám. (Saját házában.)
Mintaraktár és iroda: VI., Andrassy-ut 32.
Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas- és rézbutorban, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Első magyar részv. sörfőzde
Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52-60.
Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.
Telefon szám: 52-59.
Palaczkőr osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56-58.

Seifert Henrik és Fia
cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.
Császári és királyi szabad. jégsekrengyár.
Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Csemegealma,

kiváló finom faju, gyönyörű példányok, Pármén, Jonathan, Török-bálint, Rozmaring, Batul és Szeresike fajokból vegyesen ötkilós postakosárral 3-50, 25 kilós ládával 14, 50 kilós ládával 24 koronáért gondos és szavatolt fagymentes csomagolással szállítja utánvétellel bérmentetlenül Kiss István, Keeskeméten.



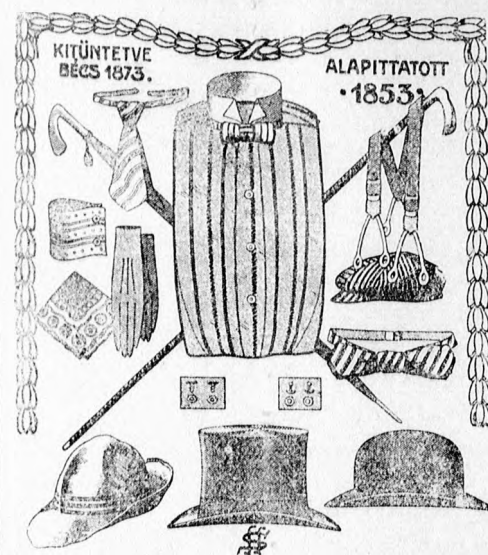
REMÉNYI BESZÉLŐGÉPNÉL
JOBBA ÉS OLCSOBB NINCS
A LEGJOBB FELVÉTELEK

Vendéglősök
részére a legelőnyösebb fizetési feltételek mellett, dusan jövedelmező forrás a gramophon, melyek lemezei is legutánpótlóbb árban vehetők és becserezhetők.
Reményi Mihály
nagy hangszer telepén
Budapest, Király-u. 58. Telefon 87-84.
Zenélő automaták!
egész zenekart helyettesítenek. — 36 hó alatti törölhető részletekben is.

KASCH ADOLF

kalapgyáros

József-körút 50. BUDAPEST Baross-utca 61.



Nagy választék saját, valamint Pelikán és Gyurits-féle magyar gyártmányu, angol és olasz kalapokban. Elsőrendű angol és amerikai uri divatickekben. Mérsékelt árak!

Szepességi lenipar! Szepességi lenipar

WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI
vászon- és asztalnemü-gyárosok.
Budapesti főraktára:
IV., Koronaherczeg-utca 8.
(Haris-bazár épület.)
Ajánljuk hirneves szepességi
vászon, asztalnemü, törülköző,
törlok, csemegekendő
és minden e szak-
mába vágó gyárt-
mányainkat. —
Szállodai fehér-
nemü berendezé-
sekről költségve-
téssel szolgálunk.
Minden darab gyá-
rainkból származó
árút ezen védjegy-
gyel látjuk el.
**VALÓDI SZEPESSÉGI
JÉGY
LENT ZIPBER**

Andrényi Kálmán Sec
utódai
Hagyományos francia módszer.
Kapható minden fűszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

Hirdetmény.

SZIKSZÓ nagyközség előljárósága köz-
tudomásra hozza, hogy az 1910. évi április
hó 20-án, délelőtt 9 órakor megtartandó
árverésen a következő helyiségek fognak
bérbe adni:

1. A városháza épületében lévő ven-
déglo-, kávéház- és korcsmahelyiség,
vendégszobák, pincze, jégverem és mel-
lékhelyiségekkel az 1910. évi október 1.
napjától kezdődő hat évre. — Kikiáltási
ár (évi bér) 2700 kor. Bérbevevő a bérlet
tartamára italmérségi engedélyt nyer.

2. Ugyanazon épületben lévő I. sarok-
üzlet, pincze és raktárhelyiséggel, ugyan-
csak fenti időre. Kikiáltási ár 1010 kor.

3. Ugyanazon épületben lévő II. sarok-
üzlet, pincze-raktárhelyiséggel az 1910.
évi január 1-étől számított hat évre. Ki-
kiáltási ár 450 kor.

Bérbevenni szándékozók kötelesek a ki-
kiáltási ár 10%-át bánatpénz gyanánt az
árverés megkezdése előtt az előljáróság
kezeihez letenni, vagy a zárt ajánlatokhoz,
melyek az árverés napjáig szintén bead-
hatók, csatolni.

Szikszó, 1910. márczius 18.

Előljáróság.

Fejes saláta

Dr. Janicsek kertészete
Kápolnásnyék

(Fejér megye), postán, dobozban bér-
mentve utánvétellel szállít az ország bár-
mely részébe 30 fej szép, tömött, nagy
salátát 4 koronáért. 55-60 fejet pedig
Budapestre 6 kor.-ért, vidékre 7 kor.-ért.



HORVÁTH és CSILLAG
tekeasztal, dákó- és műbutorgyár Budapest,
VII., Klauzál-tér 6. — Telefon 95-31. — Tel-
jes kávéház, étterem és szálloda berendezé-
sek Allandó raktár kész és használt tekeasz-
talokban. — Arjegyzék vidékre ingyen és
bérmentve. ...

„Gyártelep“
Sörfőzde Részv.-Társaság
Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisz-
telettel ajánlja legfinomabb világos söröket
pótló dupla korona söreit, azonkívül kitünő
minőségű márcziusi, udvari, dupla márcziusi
hajor, bak, stb. sörét.
— Arjegyzék kívánatra ingyen küldetik. —
Budapesti főraktár: VIII., Práter-utca 44. a.

Eladó vendéglő.

Vésztő (Békés m.) 800 lakosu község-
ben a főtéren lévő **nagyvendéglő** sza-
badkézből eladó. Értekezhetni **Spitzer**
Géza tulajdonosnál Vésztőn.

SZULTÁNFORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmú ásványvíz.

Kiváló vegyi összetétele következtében sikerrel alkalmazható vese-, húgykő- és hólyagbajok eseteiben, valamint cukorbetegségeknel, csúzos bántalmaknál; továbbá a légző- és emésztőszervek hurutus bajainak gyógyítására

Igazgatóság: Budapest, IV. Ferencz József-rakpart 22.
Kútkezelőség: EPERJES.

Főraktár: WAHLKAMPF és GÖRÖG
ásványvíz nagykereskedő cégnél
BUDAPEST, V. ZOLTÁN-UTCA 11. TELEFON 42-56.

Pinczerek figyelmébe!

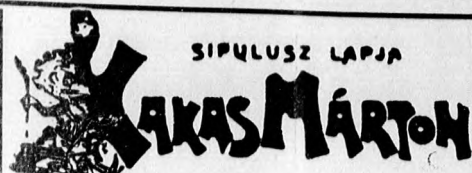
Fő- és fizetőpinczerek, kiknek oldalzsebtárca (papiros pénz) vagy pinczértáska (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jöbblet külön beillesztve, hanem a felsőrészt az aljával egy daraból készült — a legjutányosabb árak mellett szeretik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyű- és sérvkötőgyárosnál.
Budapest, VII., Károly-körút 28. szám.
(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tucatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú görbér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási cikkekben.



Magyarország legkedveltebb élclapja.
Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.
Előfizetési ár: Egész évre 6 frt
Fél évre 3 frt
Negyed évre 1 frt 50 kr
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Röck Szilárd-utca 4.

Grósz Ödönnek

1909. évben közvetített üzletek:

Klein Lajos Korona kávéházát megvette Weisz J. Dezső Nagyvárad.

Ruff János bérbevette Báró Kemény Pál szállodáját Lellén.

Beneth Károly eladta, megvette Szűsz Miksa Losonczon.

Csontos János kávéházát megvette Klein Lajos Lugoson.

Almási Károly Magyar Szalon kávéházát meg Horváth Ilona Budapest.

Neumann Ferencz Rózsa szállodáját eladta Beneth Károlynak.

Nemcsák Mihály éttermét megvette Berta Gyula Budapest, Lipót-körút.

Weisz Richárd eladta Japán kávéházát Kertész Árminnak Budapest Andrassy-ut.

Héberling Adolf eladta Otthon kávéház és éttermét Farkas Lipótnak Máramarosziget.

Kmetykó Lajos megvette, Grosz Testvérek eladták Nemzeti szállójukat Nagyikindán.

Fabri Henrik eladta Angol kávéházát Reismann Sándor temesváiei volt kávésnak Bpest.

Rimanóczy Testvérek Czirkveniczai Miraméra szálloda, kávéház és éttermét bérbe vette Werwer József.

Kass Gusztáv Zenélő Órához címzett vendéglőjét megvette Verbőczy Budapest.

LITTKÉ L.

PEZSGOGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTÁR:
IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::

CSEMEGE-ALMA

kiválóan finom téli fajokból válogatott szép, egészséges, tartós, nemes és pedig Parmai, goncathán, Belför, Törökbálint, Rozsmarang, Szercsike, Batul öt kilós postakosárral 3'50, ötven kilós ládával 24—, száz kilós ládával 45 kor. Minden egyes alma selyempapírba van gömbölyve. Gondos, lelkiismeretes és szavatolt fagymentes csomagolással szállítja utánvétel bérmentetlenül: **Szeles Pál, Nagymaroson, (Hontmege).**

Ö császári és királyi
Apostoli Felségének
gazd. hivatala által
különlegesen igazolt



„SOVERAIN
CHAMPAGNER
HENRIOT“

HENRIOT & Co., REIMSI

csász. és királyi, továbbá németalföldi udvari szállító, kamarai szállító, szőlőbirtokos cég. * (Alapítva 1908-ban.)

HORTZ VALÉR KÁROLY

RÁKOSPALOTÁ.

Szétkúldési raktár

A Magy. Kir. Fővámban, Budapest.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 1. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utca 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

AZ „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET“

császári és királyi udvari szállítók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyezim: Bortermelők szövetsége Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetségi termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmelet nyert tisztán kezelt és kitünő minőségű fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait. Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

M. kir. Földművelésügyi Minister.

21060/IV. sz.

Hirdetmény.

A mezőhegyesi m. k. ménesbirtok tulajdonát képező

1. Vasuti vendéglő

2. az u. n. Ó-épületi és 3. Új-épületi vendéglő

1911. január 1-től számítandó hat (6) évi időtartamra leendő bérbeadása céljából folyó évi május 12-én délelőtt 11 órakor a ménesbirtok igazgatóságának hivatalos helyiségében zárt írásbeli ajánlatok alapján versenytárgyalás fog tartatni.

Bérbe venni szándékozók felhivatnak, hogy egy koronás bélyeggel és az ajánlandó bérösszeg 10%-át tevő bantpénzzel ellátott ajánlataikat a jelzett határidőig, a ménesbirtok igazgatóságához, a birtokon „Ajánlat vendéglő bérletre“ felirással, annál is inkább nyujtsák be, mivel a később beérkező ajánlatok figyelembe véteteni nem fognak.

A versenytárgyalásra vonatkozó részletes feltételek ugy a mezőhegyesi ménesbirtok igazgatóságánál, mint a vezetésem alatt álló ministeriumban a gazdasági főigazgatónál megtekinthetők.

Budapest, 1910. évi április 1-én.

M. kir. földművelésügyi miniszter.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utca 47.

Telefon 57-22.

Károly István főherceg, Angol Porter sörének főraktára.

Dreher Antal sörfőzdéi részv. társ. főelárusítója.

Az Első Magyar Részvény Sörfőzde főelárusítója.

Ujabban, számolva az észlelt áramlattal, hogy tisztelt vevőinek a való müncheni Bajor sörök iránti óhaját kielégithesse elhatározta, hogy **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a jók közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal de gozó és mégis leghiresebb — Amerikába nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G. müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviselőjét Magyarországra, Horvátországra, Bosznia és Herzegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kívül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is úgy $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ és $\frac{1}{1}$ hordókban mint palackokban és kérem a nagyérdemű közönség, valamint az ismételárusítók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséttesse nek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást ígervén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII., Práter-utca 47

Ritka bérleti alkalom

kinálkozik ügyes fürdő- és szálloda-vendéglősnek f. évi május hó 15-ére bérbeadandó, egy a fővárostól 25 percnyire

a budai hegyek legszebb részén fekvő:

□ 60 kabinos női és férfi uszoda, □

a most épülő palotaszerű emeletes ház,

teraszos vendéglő étteremmel, kávéház,

kaszinó helyiség, 7 kétszobás lakás

készül, minden helyiség forrás vízvezetékekkel.

A fürdő, szálloda és vendéglő közötti nagy tér

park, közepén zenepavilonnal.

Állandó viczinális (ősztől kezdve villamos) közlekedik.

A szomszédság nagy tisztviselő telepe, és sok gyárának intelligenciája máris megígérte leghathatósabb támogatását, úgy hogy a téli üzlet is biztosítva van.

A nyári üzlet tekintettel arra, hogy a telep legelőnyösebb kirándulóhely, fényes lesz.

Megfelelő főkével rendelkező bérelni szándékozónak készséggel nyújt minden felvilágosítást

Gróf Eszterházy Géza-féle Cognac gyár
központi irodája

Budapest, V., Nádor-utca 16.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Német-utca 21. sz. Szállit vendéglősök, kávé-sok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségű virstliket, kolbászokat napi áron. Megrendelések pontosan teljesítettek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikék és fűszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Múzeum-körut 23.

A világhírű francia DELBECK & Comp.
reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata

Dr. Szuly Aladár



Dr. Szuly Aladár

Válogatott fűszerárak,
mindennemű bel- és kül-
földi csemegék, magyar és
francia pezsgőborok, rum
és tea, liqueurök, saji, vaj,
kassai, prágai sonka fel-
vágottak, gyümölcsök stb.
stb. raktára.

Alapított
1825.



Alapított
1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

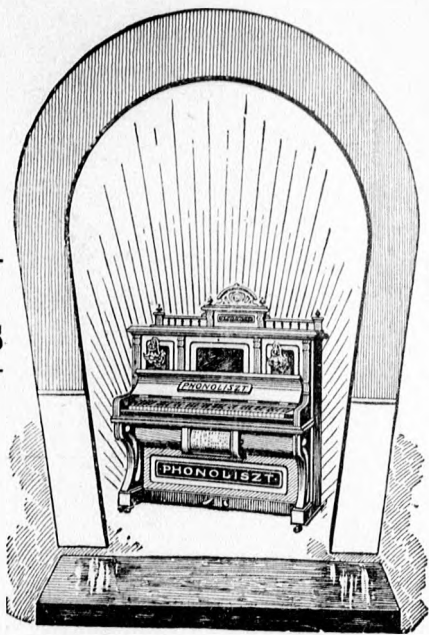
Különlegességi
jegy.



Különlegességi
jegy.

„GENTRY CLUB”
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

750 munkas



49 első díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

MÁGNES

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégebbi zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett Phonolist zongorák, súlyfelhúzással működő zongora. Orchestrion, Atlantic vonós, Xylophon, hegedű sip és mandolin hangokkal.

A Hupfeld-féle zeneszerkezetek előnye minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és célszerű, modern művészi kiállítás, határtalan tartosság.

Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el árjegyzékét, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.

Árjegyzék ingyen és bérmentve. Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktárában díjtalanul bemutattnak.

A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók
MARTIN J. T. BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
 Magyarország képviselőség és mintaraktár.

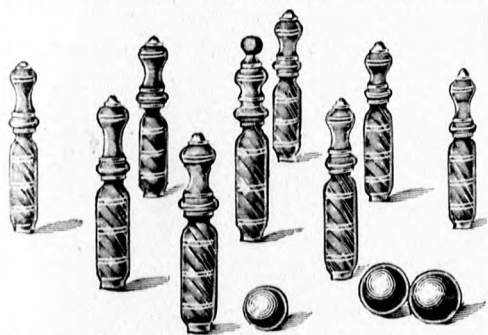
KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA

BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF-TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készítve, szokásos vastagságban 36-38 cm. nagyságban, ca 6 1/2 cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

| | | | | | | | | | | | | | |
|---------|------|-------|------|--------|------|--------|-----|--------|------|--------|------|--------|-----|
| Átm. m. | 9 | 9 1/2 | 10 | 10 1/2 | 11 | 11 1/2 | 12 | 12 1/2 | 13 | 13 1/2 | 14 | 14 1/2 | 15 |
| korona | 1.40 | 1.70 | 2.10 | 2.20 | 2.40 | 2.80 | 3.— | 3.20 | 3.40 | 3.70 | 4.80 | 5.50 | 6.— |



Kugli-golyók

gyertyánfából nagys. szerint
 átm. cm. 11 1/2 12 1/2 13 1/2

korona 1.25 1.50 1.75
 kuglikereszt-alapja a bábuk ráhelyezésére korona 4.—

Orosz kuglizó

egész szük udvaron felállítható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— Karika dobójáték az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika s vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy pléhpersely lakatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. Kuglizóba nagy lámpa petroleumra kor. 12.—. Kerti lámpa petroleumra kor. 5.—. Kerti gyertyatartó szél ellen, üveg borítóval kor. 2. Lampion kertek kivilágítására és feldíszítésre 30, 40, 60, és 160 fillér. Magnosim-fáklya 30 perczig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld színben kor. 2.80. Abroszmegegerítő szél ellen, 100 drb K 10. Dugaszhúzó 40, 60, 120 fillér. Dugaszkimelő készülék falra vagy ajtóra felelőstíthető K 5. Kezi dugaszoló kalapácsal K 1.80. Hidraulikus hordó szádszél, csapraütőt bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. Üvegmosó 80 fill. Habverő félliteres K 1.60, egy literes 2.40, két literes stb. részlő K 3.60. Bors-őrítő 80 fill. Habverő félliteres K 1.60, egy literes 2.40, két literes K 4. Vajkiből cédrus fa vedrrel 5 liter 20.—, 7. l. 26.—, 9 l. 32.— korona. Amerikai fagyalt-gép, erős keményfa, jégtartó vedrrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — Ikerfagyaltgép egyszerre 2-féle fagyalt készítésére 2-literes 18.—, 3-literes 22.—, 4-literes 30.—, 8-lit kor. fagyalt készítésére 2-literes 18.—, 3-literes 22.—, 4-literes 30.—, 8-lit kor. Kétszító-készülék, 1 K. Egy adag kétszító-por 1 K. Újságtartó minden nagyságban 1 kor. Francia daktóőr keverve, 100 drb 3.20 kor. Domino-játék 1.80 K-től 4.80 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12--18K. Roulette-játék 14 kor.-tól 40 koronáig. Tivoli társasjáték a vendégek részére 100 cm. 15.—, 130 cm. 22 K. Pinczértaska deréka csatolható, szarvasbőrrel egyes 2.40, két osztályal 3.60, három osztályal 7.— K. Szivar- és cigarettatartó szokrény pinczereknek, elzárható 4 osz ályal 6.—, 6 osztályal 8 kor. Papír-tányerok szokrény pinczereknek, elzárható 4 osz ályal 7.— K. Szivar- és cigarettatartó 100 nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-től 2.50 K-ig. Papír szalveta 100 drb 1—1.60 K. Sontkaprós 10 K, márványlappal 14 K. Konyhaméreg 7.— K. Gyorsforraló 1.40 K. Sörmelegítő-készülék 2.— K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyú 3.00 kor

Ellenőrző bárczák:

| | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1-es sárgarézből 100 drb K. 1.30 | 20-as sárgarézből 100 drb K. 5.— |
| 5-ös vörösrézből 100 " " 2.40 | 50-es vörösrézből 100 " " 8.— |
| 10-es nikkelből 100 " " 2.80 | 100-as sárgarézből 100 " " 10.— |

Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

Kávéházi és vendéglői

berendezések, billiárdasztalok, chinai ezüst és alpacca áruk, márvány asztalok, hajlitott székek, valamint kerti székek és asztalok, porcellán és üveg neműek, abroszok és asztalkendők legolcsóbb és legelőnyösebb beszerzési forrása.

Glück Márton és Fia

Budapest, VI. ker., Hajós-utca 17.

TELEFON 80—61.



SZIMON ISTVÁN

fűszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:

BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12 SZ.

Telefon 29—60.

Fiók:

Budapest, V., Váci-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és

kávéház állandó szállítója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé ajánlatot kérni.

DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KÖBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utca 36. Saját palack-töltés.

Ajánlja kitűnő minőségű ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kőőr, kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.



'MUNDUS'

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:

BUDAPEST, V., BALVÁNY-U. 10.

Raktár:

BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJUS-UTCA 15.
 Telefon 89—51.

GYÁRAK: Besztercebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemű hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállított gyártmányait.

A Rozsnyói Takarékpénztár és zálogház részvénytársaság igazgatóságától.

Fürdőbérbeadási hirdetés.

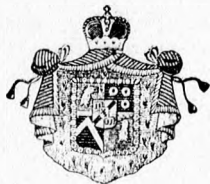
A gömör-rozsnyói vasas gyógyfürdő és hidegviz-gyógyintézet, mely áll 2 pavillonszerű gőzfürdővel is ellátott fürdőépületből, **40 szobás szállodából** s Rozsnyó városától csak 15 percnyire egy regényes völgyben fekszik

több évre bérbe adó.

A fürdőt közelségénél fogva a rozsnyói közönség is élénken támogatja. **Naponként négyszeri vonatérkezés a fővárosból.** Pompás kiránduló helyek u. m. dobsinai jégbarlang, aggteleki csepkőbarlang, sztraczenai völgy, **Krasznahorka-váralja a közvetlen közelben vannak.** Telefon, vízvezeték, villanyvilágítás.

A megfelelő óvadékkal s forgótőkével rendelkező üzletembereknek bővebb felvilágosítást nyújt a

Rozsnyói Takarékpénztár
igazgatósága Rozsnyón.



HERCZEG
**WINDISCH-
GRAETZ LAJOS**

tokaj-hegyaljai SÁROSPATAK, TOKAJ-HEGYALJA
borpincészet (Zemplén vármegye)

Vezérképviselő Magyarország-Ausztria részére:

Deutsch Mór Budapest, VII., Fásor 33b. Telefon 157-76

Szállít: **TOKAJI BOROKAT** eredeti töltésű palackokban és 20-140 literes hordókban. ■■■ Árjegyzék és minták kívánatra ingyen küldetnek.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság. Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., **MAGLÓDI-UT 17. SZÁM**, a köztetető villamos mentén.
Telefon: 55-03 és 56-46.

Városi raktár és iroda: VIII., **NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22.** ■■ Telefon 56-43.

Kiviteli telep: **FIUME via Ciotta 18.** ■■ Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállítja hordóban és palackokban **minden világrészbe.** Amely kiállításon részt vettünk, mindenütt a legmagasabb díjjal lettünk kitüntetve, nem kevesebb, mint 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb súlylyal bír sörreink megítélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykorú sörfőzdek között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviselőink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piacain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres, Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.**